

Werk

Titel: Rest Antoni Solèr

Ort: Erlangen

Jahr: 1919

PURL: https://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?345572629_0038|log22

Kontakt/Contact

[Digizeitschriften e.V.](#)
SUB Göttingen
Platz der Göttinger Sieben 1
37073 Göttingen

✉ info@digizeitschriften.de

REST ANTONI SOLÈR.

Poesias.

(Nach dem Autograph des Dichters.)

Viola.

Sper in cagliom zuppada	'Ti sprezas compagna
Has domicil tschercau:	10 Ed er' divertiments;
Retratg' ed isolada	'Ti gaudas mai legria, —
Persula stas sil prau.	Quals ein tes sentiments?
5 'Ti paras consternida	„Jeu sun la flur ornada
E tegns il tgau a bass;	Cun la custeivladat,
Da plievia, da calira,	15 Che vegn schi bein numnada:
'Ti fas ne fei ne cass!	„Dil cor modestiadat.“

Malenconia autunila.

Stad ei uss vargada — ei sparida
 E gl'atun ei arrivaus.
 Il solegl ei lucs e strusch luenta
 Las purginas pli sils praus.

5 Sufels freids e crius la feglia sdrapan
 Giud la roma en rudials;
 Neblas grischas, spessas mondureschau
 Valls e quolms cun stgirs mantials.

La natir' ei tresta — ei svegnida,
 10 Pers ha ella gl' ornament.
 La davosa flur ei vi pirida; —
 O_tgei fa quei endament?

Trest maletg d'atun — ti admoneschas
 Serius ge il carstgaun,
 15 Co sil mund tut bi schi spert svanescha:
 „Oz en flur — damaun sin baun!“

Sentinella alla glina.

O glin' emperneivla,	O glina migeivla!
Che spuentas stgiraglia	Conts cors impedeschas
E rendas clarezia:	Da mals e sventiras,
Ti midas mortaglia	Cun glisch conforteschas
5 En vera letezia!	10 Tonts tschients creatiras.

O glin' amureivla!
 Er mei buc emblidi:
 Cun tia clarezia
 A casa salidi
 15 E rendi carezia!

Las mattauns purilas.

En in bi vitg cun casas lenn
 Leu essan nus naschidas;
 En simpladat cun legher sen
 Nus essan si carschidas;
 5 Cun paun pelus, cun pen e latg
 Nies bab e mumma han nus tratg.

Savein spatlar e bein filar
 Ed essan er tissunzas;
 Carpun, cadisch savein nus far
 10 Ed essan er cusunzas;
 Cun agen maun filau, tessiu;
 Quei dat ge il pli bi vestgiu!

Sin praus e pradas prus luvrein
 Mervegl e tard contenzas;
 15 Ils èrs zerclein, il graun medein
 Scudein, vanein semenzas;
 Cun frina segal e salin
 Fagein in paun gustus e fin.

En combra carn: spinals, schambuns,
 20 Andutgels paradeschan,
 Las crunas verdas spels barcuns
 Neglèrs e matgs orneschan;
 E vegn il temps de sespusar;
 Als mats purils nos cors lein dar!

Miu neglèr.

Il bi neglèr sin cruna verda	Cun neglas brinas denter cotschuas
Ei miu pli grond divertiment;	E surgentadas borlas glin,
Las neglas alvas, cotschuas, brinas	Jeu decoreschel las capialas
Salidan mei cun ardiment	Ad ils fumegls ded alp mintgin
5 En lur color schi noblas finas.	15 E quei levent'ad els faviala.
Cun neglas alyas e verdinas	E cun las neglas las pli bialas
Jeu fetschel prusamein in matg	Jeu fetsch' in matg a miu muronz
E tschentel quel sin frestga fossa	Cun tutta bregia e legria;
De mi' amitga beinbufatg	El ei da quel complein vengonz,
10 Per schar flurir memoria nossa!	20 El mai emblida vi la sia!

La battaglia de Carnèr.

La biala Lumnezza havevan artau
 Dils comts de Bellmont, uss ils nobels de Sax.
 Dal niev regiment ins saveva pauc grau;
 Cunzun ils de Freissen schendran rizraz.

5 Cheu rimnan bein spert lur guerriers ils signurs
 Per rumper cun forz' il capreci als purs,
 E metter ferein, als subdits rebellouts.

En val de Mesauc giu dals mirs dil casti,
 Terribel recent uss rebatt' il signal.

10 L'armada en pei aunc semett'avon di,
 Ascenda ils quolms ed arriva giun Val.
 Trapassa mervegl la futura damaun
 Las stretgas dil Glogn e se campa el Plaun
 Per far uss ad Uors aunc in paus rinforzont.

15 Sereins fuv' il tshiel e scaldonts il solegl.
 Sil fums dapertut lavuravan ils purs;
 Segavan canvadas oz senz' il paregl,
 Sminavan nuot mal digl intent dils signurs
 Sur ura resuna de stuornas il zenn;

20 Ord Freissen uss quora il pievel garent:
 „Agid, o agid, la schuldada ei cheu.“

L'armada seposta spel vitg a traviers.
 En furia se raspa puragl' en rudials;
 Las lonschas stermeinan superbis guerriers.

- 25 Cun fuortgas, cun faultschs, e cun pals e ristials,
 Sefieran ils purs silas roschas dil comt.
 Las fridas rebattan, cavazas sfraccond!
 A tiara biars crodan — horribel combat.
- La sera s'avonza, — ils Saxs surventschi,
 30 Il camp cun cadavers pertut ei curclaus,
 Vendetga. rendida als comts dil casti.
 Sil crest sper il vitg ei il pievel rimnaus,
 Semett'en schenuglias ed engrazia da cor
 A Dieus pigl agit cun: Te Deum sonor . . .
- 35 Perdetga perpetua Sogn Vetger nus dat.

Gl'um de Salischina.

- Sin l'alp de Salischina habitava
 Avon biars dis ed onns in agen pur,
 Che pruamein siu fatg traficava.
- La dunn'e dus biondins fegliets en flur
 5 Cul bab sil crest alpin contents vivevan;
 Affons e geniturs en dultsch'amur.
- Ils dus mattets lur paun e latg partgevan
 Cun ina siarp cun cresta sin il tgau;
 Ma els da di per di pli alvs vegnevan.
- 10 Cheu ha il bab in di la siarp spetgau: —
 Vesend magliar persul' il paun de vaglia,
 El prend' in pal e sfracc' ad ell' il tgau.
- In schul siarpil — e sut ses peis sfendaglia
 Uss il terratsch e cun terment fracass —
 15 Il prau schi bi sut tegia sbov' en paglia.
- Il bab zund tementaus sefier' a bass;
 La mumm' ord tegia segl' en furia — grescha:
 O Dieus! Nos pigns ein morts spegl esch sil pass!
- Il bab stat si e cuor' en teg' en prescha;
 20 El betsch' ils morts ed unsch' il frunt cun êtg
 E lu in Deprofundis recitescha.
- Il di secund els portan giu el vitg
 Las baras, ils tresors de lur carezia; —
 Sur fossa bab e mumma bragian ditg.

- 25 Il bab ansi lû tuorna pleins tristezia
 Sin l'alp dal mund retratgs ses dis varghenta
 E senta mai pli en siû cor letezia.
- La sontga mess' en devoziun ardenta
 Sil crapp el teidl' ed aud' a perdegar
- 30 E vesa tut tgei giu el vitg daventa.
- Quei vegn il prer pertscharts e lai visar,
 Che la domengia la funcziun divina
 El hagi giu en pleiv de frequentar.
- Bugen suond' igl um de Salischina;
- 35 El vegn e vid ils radis dil solegl
 El penda siu capetsch de dascharina.
- Cur ch' il plevon la hostia tegn sul' egl,
 Sche brag' igl um dad ault cun vusch tremblonta
 Ed alla fin sto' l rir cun grond smervegl.
- 40 Sin casa sia il plevon domonda:
 „Po schei a mi, pertgei haveis bargiu
 E ris dadault sut messa?“ Gl' um risponda:
- Alzond la host' adault, lu haiel viu,
 Co plirs dagnots de tgetschen saung digravan
- 45 Ord il sogn tgierp, che ha per nus s' unfriu.
- Pli tard en furi' amiez il chor comparan
 Dus giavaletts cun in palatsch en maun,
 Cun prescha tuts puccaus sin quel marcavan.
- Muncond' ei spazzi de nudar miu baun,
- 50 Sche stendan els la pial cun forz' annetg;
 Ei dat in scarp — ed els en dies giun plaun.
- „Voleis turnar sil quolm — sch' ei quei endretg,“
 Ad el di il plevon cun vusch migeivla;
 Leu si haveis surviu al tschiel perfetg
- 55 E vossa veta ei a Dieus plischeivla.“